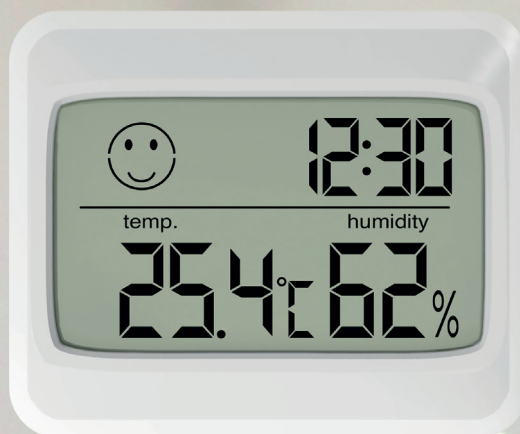
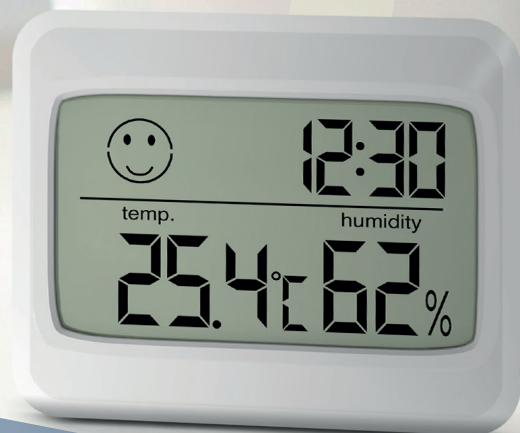


Mini thermo-hygrometer with clock

Model No. MA-WS25



	Bedienungsanleitung	2
	Operating Instructions	9
	Mode d'emploi	14
	Istruzioni per l'uso	19
	Manual de instrucciones	24
	Gebruiksaanwijzing	29



MAVORI

Bedienungsanleitung

Mini Thermo-Hygrometer mit Uhr / Modell Nr. MA-WS25



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses
Thermo-Hygrometer mit Uhr von MAVORI® entschieden haben.

EINSATZBEREICH

Dieser Thermo-Hygrometer ist für den privaten Hausgebrauch konzipiert und wird zum Messen der relativen Luftfeuchtigkeit (RH%) und Temperatur (°C und °F) in Innenräumen sowie zum Anzeigen der Uhrzeit verwendet.

LIEFERUMFANG

- 1 x Digitaler Thermo-Hygrometer mit Uhr
- 1 x Knopfzellenbatterie **CR2032** (befindet sich im Gerät)
- 1 x Kurzanleitung

VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTES:

- > Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- > Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch falschen Gebrauch. Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- > Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise.
- > Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIGE HINWEISE ZUR PRODUKTSICHERHEIT



**ACHTUNG
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- > Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung beschrieben.
- > Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr.
- > Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- > Schützen Sie das Gerät vor starker Feuchtigkeit und tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- > Setzen Sie das Gerät weder hohen Temperaturen, noch Vibrationen und Erschütterungen aus.

BATTERIE SICHERHEITSHINWEISE:

- > Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht!
- > Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser!
- > Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können. Z. B. Kontakt mit Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- > Setzen Sie Batterien niemals einer mechanischen Belastung aus!
- > Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden!
- > Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien müssen chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille getragen werden!
- > Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf! Achtung, beim Ausspülen eines Auges das Wasser nicht in das andere Auge laufen lassen.
- > Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde die Batterie verschluckt, muss unverzüglich ein Arzt aufgesucht bzw. medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden!
- > Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, wechseln Sie schwache Batterien frühzeitig!
- > Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden!
- > Bei einem Batteriewechsel verwenden Sie ausschließlich eine CR2032-Batterie (DC3.0V) und achten Sie beim Einlegen auf die korrekte Polarität (+ Pol nach oben).

BESONDERE ANWEISUNGEN FÜR BENUTZERGRUPPEN, DIE EINER GRÖßEREN GEFAHR AUSGESETZT SIND:

- > Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf! Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von
- > Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von Ihren Anweisungen erhalten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und Sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden und die Risiken verstehen.
- > Kinder dürfen nicht mit dem Gerät und den Batterien spielen.
- > Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- > Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt und der Batterie fern.
- > Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

FUNKTIONEN DES GERÄTES

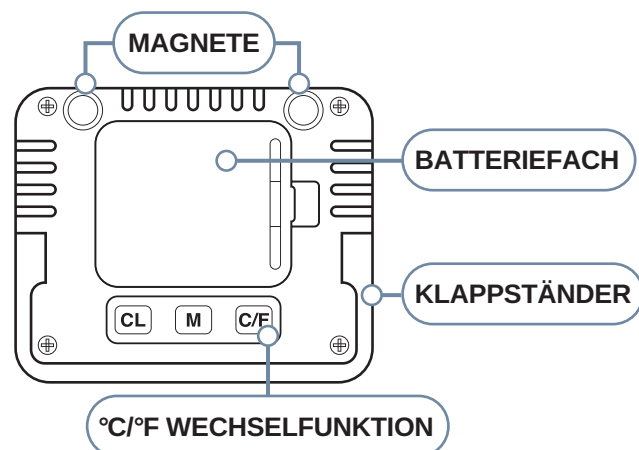
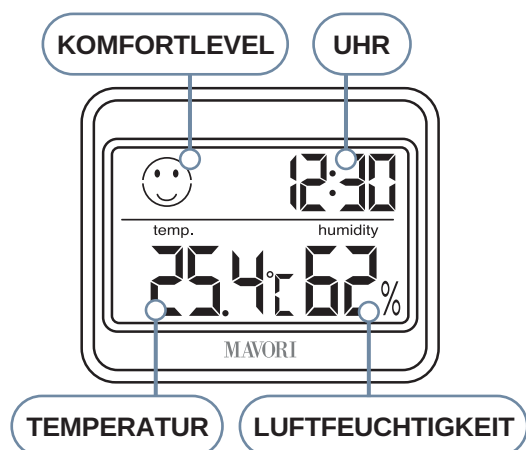
Temperatur / Luftfeuchtigkeit

Uhrzeit

Komfortlevel Anzeige

°C/°F Wechselfunktion

Platzierungsmöglichkeiten: Standfuß ausklappen / Magnethaftung



INBETRIEBNAHME & ABSCHALTEN DES GERÄTES

INBETRIEBNAHME:

Ziehen Sie an dem kleinen Nippel, der aus dem Batteriefach ragt und entfernen Sie somit den Isolierstreifen zum Batterieentladeschutz.

INBETRIEBNAHME, FALLS SICH DER ISOLIERSTREIFEN NICHT HERAUSZIEHEN LASSEN SOLLTE:

- Öffnen Sie das Batteriefach – ggfs. hebeln Sie den Deckel, z.B. mit einem kleinen Schraubenzieher aus.
- Entfernen Sie dann den kleinen Isolierstreifen, der sich zwischen der Batterie und den Kontakten im Gerät befindet.
- Schließen Sie den Deckel wieder.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

ABSCHALTEN:

Um das Gerät auszuschalten, entfernen Sie die Batterie.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

- Drücken Sie lange die Taste M, um den 24-Stunden- oder 12-Stunden-Modus aufzurufen.
- Drücken Sie kurz C/F, um den Zeitmodus zu wählen.
- Nachdem Sie den Zeitmodus gewählt haben, drücken Sie kurz die Taste C/F, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie kurz die Taste M, um zur Einstellung der Minutenzahl zu wechseln.
- Drücken Sie kurz C/F, um die Zeit einzustellen.
- Drücken Sie kurz M zur Bestätigung.

Speicher löschen: Drücken Sie lange auf die CL-Taste.

Speicher überprüfen: Drücken Sie kurz die Taste CL.

°C/°F - Umschaltung: Drücken Sie kurz die Taste C/F.



PLATZIERUNGSMÖGLICHKEITEN

Das Gerät bietet zwei verschiedene Möglichkeiten einer Platzierung:

- a) Ausklappen des Standfußes und Stellen auf einer ebenen Fläche.
- b) Befestigung an einer magnetischen Oberfläche mit dem integrierten Magneten.
Bitte beachten Sie: Bei magnetischen Oberflächen, die beschichtet sind (z.B. bei einigen Kühlschränken) ist die Haftfähigkeit eventuell eingeschränkt.

TECHNISCHE DATEN

INNENTEMPERATUR

Messbereich:	-10°C - 60°C (-14°F - 140°F)
Genauigkeit:	+/- 1°C (1,8°F) zwischen 0°C und 50°C (32°F und 122°F) +/- 1.5°C (2,7°F) außerhalb dieses Messbereichs
Anzeige = „LL.L“	wenn Temperatur <-10°C (14°F)
Anzeige = „HH.H“	wenn Temperatur >60°C (140°F)

LUFTFEUCHTIGKEIT

Messbereich:	20% - 99% RH
Messgenauigkeit:	+/- 5% zwischen 30% und 70% +/- 8% außerhalb dieses Messbereiches

Aktualisierung:	Alle 10 Sekunden
------------------------	------------------

ANZEIGE KOMFORTLEVEL

 Temperatur	zwischen 18°C und 26°C (64°F und 80°F)
Luftfeuchtigkeit	zwischen 40% und 60%
 Temperatur	zwischen 10°C und 17,9°C (50°F und 64°F) oder 26,1°C und 30°C (80°F und 86°F)
Luftfeuchtigkeit	zwischen 30% und 39% oder 61% und 70%
 Temperatur	niedriger als 10°C (50°F) oder über 30°C (86°F)
Luftfeuchtigkeit	unter 30% oder über 70%

Stromversorgung:	1 x CR2032 Knopfzell-Batterie(DC3.0V)
Produktmaße:	5,12 cm * 4,21 cm * 1,36 cm

FEHLERBESEITIGUNG

Problem	Lösung
Keine Anzeige	» Batterieschutzfolie entfernen » Batterie polrichtig einlegen (+Pol nach oben) » Batterie wechseln
Unkorrekte Anzeige	» Batterie wechseln

REINIGUNGSHINWEISE

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel!



Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

- Für Vertreiber: Die Rücknahme hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen. (1:1 Rücknahme) Unabhängig davon, gibt es die Möglichkeit, die Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben. Voraussetzung dafür ist, dass die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

- Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.
- B2B-Hersteller: Im Fall von B2B-Geräten muss die Rücknahme nicht kostenlos angeboten werden.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 95812884 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräteregister, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6. Sammel- und Verwertungsquoten

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMUV (<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>) finden Sie weitere Informationen hierzu.

7. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Operating instructions

Mini thermo-hygrometer with clock / Model No. MA-WS25



Thank you for choosing a thermo-hygrometer with clock from MAVORI®.

FIELD OF APPLICATION

This thermo-hygrometer is designed for private domestic use and is used to measure the relative humidity (RH%) and temperature (°C and °F) indoors and to display the time.

SCOPE OF DELIVERY

- 1 x digital thermo-hygrometer with clock
- 1 x **CR2032** button cell battery (located in the device)
- 1 x Quick guide

BEFORE USING THE DEVICE:

- > Please read the operating instructions carefully.
- > By following the operating instructions, you will also avoid damaging the device and the risk of losing your statutory warranty rights due to incorrect use. For damage resulting from failure to comply with this instruction manual, we assume no liability.
- > Pay particular attention to the safety instructions.
- > Keep these operating instructions in a safe place and hand them out when passing the product on to third parties.

IMPORTANT NOTES ON PRODUCT SAFETY



**ATTENTION
RISK OF INJURY!**

- > The product is only suitable for the area of application described above. Do not use the product in any other way than described in these instructions.
- > Unauthorized repair or alteration of the device impairs product safety. Attention: risk of injury.
- > Handle the product with care. It can be damaged by knocks, blows or falls from even low heights can damage it.
- > Protect the device from excessive moisture and never immerse it in water or other liquids.
- > Do not expose the device to high temperatures, vibrations or shocks.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS:

- > Never recharge, short-circuit and/or open non-rechargeable batteries!
- > Never throw batteries into fire or water!
- > Avoid extreme conditions and temperatures that can affect batteries, e.g. on radiators / direct sunlight
- > Do not expose batteries to mechanical stress!
- > If the batteries leak, remove them from the device immediately to prevent damage!
- > Always wear chemical-resistant protective gloves and safety goggles when handling leaking batteries!
- > Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of contact with battery acid, rinse the affected areas immediately with clean water and seek medical attention immediately! When rinsing one eye, make sure the water does not flow to the other eye.
- > Batteries can be life-threatening if swallowed. If the battery has been swallowed, seek medical advice or medical assistance immediately!
- > Batteries contain acids that are harmful to health. To avoid battery leakage, replace weak batteries in good time!
- > Remove the battery if you will not be using the device for a longer period of time!
- > When replacing the battery, only use CR2032 batteries (3.0V) and ensure correct polarity (+ pole upwards) when inserting.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR USER GROUPS THAT ARE EXPOSED TO GREATER DANGER:

- > Keep the device and the battery out of the reach of small children!
- > This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and have been made aware of the hazards involved and understand the risks.
- > Children must not play with the appliance or the batteries.
- > Cleaning and maintenance should not be carried out by children under 8 years of age and should not be carried out without supervision.
- > Keep children under the age of 8 away from the product and batteries.
- > Do not allow children to play with the plastic packaging film. They may become entangled in it and suffocate.

BASIC FUNCTION

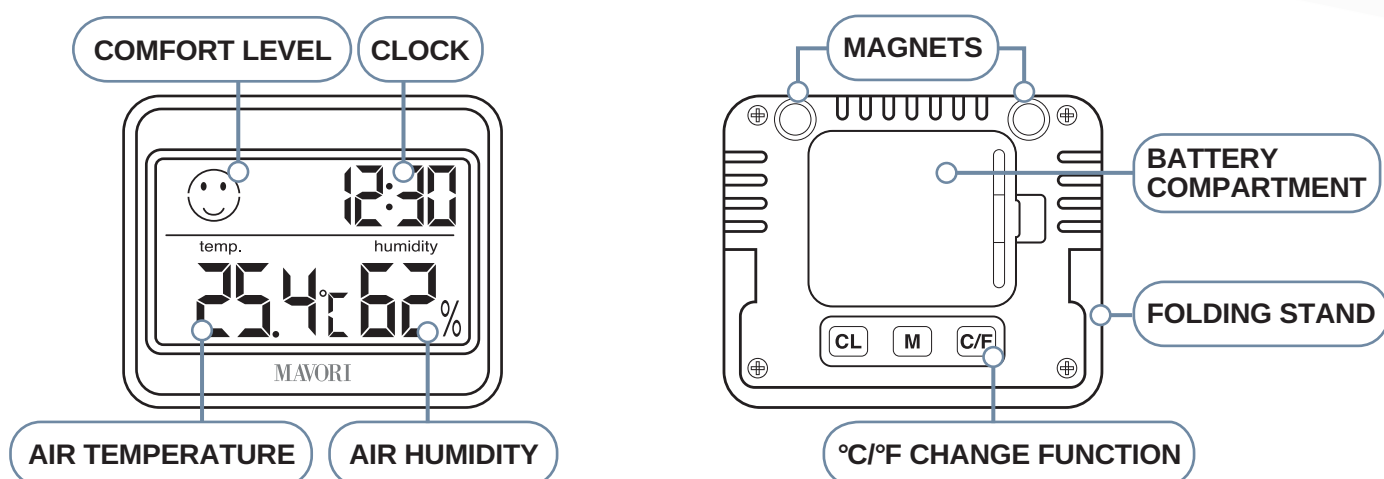
Temperature / humidity

Time of day

Comfort level display

°C/°F change function

Placement options: Fold out stand / magnetic attachment



COMMISSIONING & SWITCHING OFF THE DEVICE

COMMISSIONING:

Pull on the small tab protruding from the battery compartment to remove the insulating strip for battery discharge protection.

IF THE INSULATING STRIP CANNOT BE PULLED OUT:

- Open the battery compartment - if necessary, pry off the cover, e.g. with a small screwdriver.
- Then remove the small insulating strip located between the battery and the contacts in the device.
- Close the cover again.
- The device is now ready for operation.

SWITCHING OFF THE DEVICE:

To switch off the device, remove the battery.

SETTING THE TIME



- > Press and hold the M button to access the 24-hour or 12-hour mode.
- > Briefly press C/F to select the time mode.
- > After selecting the time mode, briefly press the C/F button to set the hour.
- > Briefly press the M button to switch to setting the number of minutes.
- > Briefly press C/F to set the hour.
- > Briefly press M to confirm.



Clearing the memory: Press and hold the CL button.



Check memory: Briefly press the CL button.



Switching °C/°F: Briefly press the C/F button.



PLACEMENT OPTIONS

The device offers two different placement options:

- a) Folding out the stand and placing it on a flat surface.
- b) Attachment to a magnetic surface with the integrated magnet.

Please note: On coated magnetic surfaces (e.g. some refrigerators), the adhesion may be limited.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INDOOR TEMPERATURE

Measuring range: -10°C - 60°C (-14°F - 140°F)

Accuracy: +/- 1°C (1,8°F) between 0°C and 50°C (32°F and 122°F)
+/- 1.5°C (2,7°F) outside this measuring range

Display = „LL.L“ if temperature is <-10°C (14°F)

Display = „HH.H“ if temperature is >60°C (140°F)

AIR HUMIDITY

Measuring range: 20% - 99% RH

Accuracy: +/- 5% between 30% and 70%
+/- 8% outside this measuring range

Updating: The measured values are updated every **10** seconds

COMFORT LEVEL DISPLAY

	Temperature Humidity	between 18°C and 26°C (64°F and 80°F) between 40% and 60%
	Temperature Humidity	between 10°C and 17,9°C (50°F and 64°F) or 26,1°C and 30°C (80°F and 86°F) between 30% and 39% or 61% and 70%
	Temperature Humidity	lower then 10°C (50°F) or above 30°C (86°F) below 30% or above 70%

Power supply: 1 x **CR2032** button cell battery (DC3.0V)

Size: 5.12 cm * 4.21 cm * 1.36 cm

DEBUGGING

Problem	Troubleshooting
No display	» Remove battery protection film
	» Insert battery with correct polarity (+ pole up)
	» Change battery
Incorrect display	» Change battery

CLEANING INSTRUCTIONS

Clean the device with a soft, slightly damp cloth.
Do not use abrasive cleaners or solvents!



DISPOSAL



This device is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive. It must not be disposed of with household waste. The user is obliged to dispose of the old device for environmentally sound disposal at a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment.

Mode d'emploi

Mini thermo-hygromètre avec horloge / Modèle n° MA-WS25

 FR

Nous vous remercions d'avoir choisi
un thermo-hygromètre avec horloge de la maison MAVORI®.

DOMAINE D'UTILISATION

Ce thermo-hygromètre est conçu pour un usage domestique privé et est utilisé pour mesurer l'humidité relative de l'air (RH%) et la température (°C et °F) dans les pièces intérieures ainsi que pour afficher l'heure.

CONTENU DE LA LIVRAISON

- 1 x thermo-hygromètre numérique avec horloge
- 1 x pile bouton **CR2032**
(se trouve dans l'appareil)
- 1 x guide de démarrage rapide

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL :

- > Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- > En respectant le mode d'emploi, vous éviterez également d'endommager l'appareil et de compromettre vos droits à la garantie légale en cas d'utilisation incorrecte. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi.
- > Respectez en particulier les consignes de sécurité.
- > Conservez soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le à un tiers en cas de cession du produit.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ DU PRODUIT



**ATTENTION
RISQUE DE BLESSURE !**

- > Le produit est exclusivement destiné à l'utilisation décrite ci-dessus. N'utilisez pas le produit d'une autre manière que celle décrite dans ce manuel.
- > Toute transformation ou modification du produit compromet la sécurité du produit. Attention au risque de blessure.
- > Manipulez le produit avec soin. Il peut être endommagé par des chocs, des coups ou des chutes, même de faible hauteur.
- > Protégez l'appareil d'une forte humidité et ne le plongez jamais dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- > N'exposez pas l'appareil à des températures élevées, à des vibrations ou à des chocs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : FR

- > Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitez pas et/ou ne les ouvrez pas !
- > Ne jetez jamais les piles dans le feu ou dans l'eau !
- > Évitez les conditions et les températures extrêmes qui peuvent affecter les batteries, par exemple sur des radiateurs / en plein soleil.
- > Ne soumettez pas les piles à des contraintes mécaniques !
- > En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement de l'appareil afin d'éviter tout dommage !
- > Portez des gants et des lunettes de protection résistants aux produits chimiques lorsque vous manipulez des piles qui ont fui !
- > Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder ! Attention : lorsque vous rincez un œil, ne laissez pas l'eau couler dans l'autre œil.
- > Les piles peuvent être mortelles en cas d'ingestion. Si la pile a été avalée, il faut immédiatement consulter un médecin ou demander une aide médicale !
- > Les piles contiennent des acides nocifs. Pour éviter que les piles ne coulent, remplacez les piles faibles à temps !
- > Retirez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée !
- > Lors du remplacement de la pile, utilisez uniquement une pile CR2032 (DC3.0V) et veillez à respecter la polarité (pôle + vers le haut) lors de l'insertion.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LES GROUPES D'UTILISATEURS EXPOSÉS À UN PLUS GRAND DANGER :

- > Conservez l'appareil et la pile hors de portée des jeunes enfants !
- > Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui n'ont pas d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elle leur ait donné des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elle ait attiré leur attention sur les risques encourus et qu'elles les comprennent.
- > Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et les piles.
- > Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants de moins de 8 ans ni sans surveillance.
- > Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés du produit et de la batterie.
- > Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils peuvent se prendre dedans en jouant et s'étouffer.

FONCTION DE BASE

FR

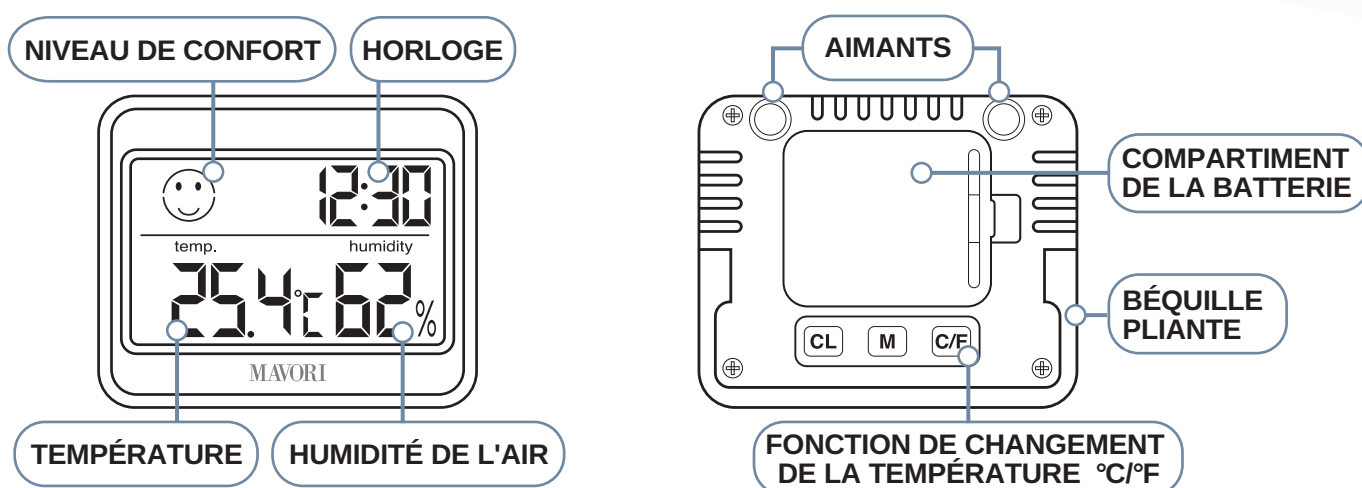
Température / humidité de l'air

Heure

Affichage du niveau de confort

Fonction de changement de la température °C/°F

Possibilités de placement : Déplier le pied / fixation magnétique



MISE EN SERVICE & ARRÊT DE L'APPAREIL

MISE EN SERVICE :

Tirez sur le petit téton qui dépasse du compartiment à piles et retirer ainsi la bande isolante de protection contre la décharge des piles.

SI LA BANDE ISOLANTE NE PEUT PAS ÊTRE RETIRÉE :

- > Ouvrez le compartiment à piles - si nécessaire, faites levier sur le couvercle, par exemple avec un petit tournevis.
- > Retirez ensuite la petite bande isolante qui se trouve entre la pile et les contacts dans l'appareil.
- > Refermez le couvercle.
- > L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.

ÉTEINDRE :

Pour éteindre l'appareil, retirez la pile.

RÉGLAGE DE L'HEURE

FR

- > Appuyez longuement sur le bouton M pour accéder au mode 24 heures ou 12 heures.
- > Appuyez brièvement sur C/F pour sélectionner le mode heure.
- > Après avoir sélectionné le mode heure, appuyez brièvement sur le bouton C/F pour régler l'heure.
- > Appuyez brièvement sur le bouton M pour passer au réglage des minutes.
- > Appuyez brièvement sur C/F pour régler l'heure.
- > Appuyez brièvement sur M pour confirmer.

Effacer la mémoire : Appuyez longuement sur la touche CL.

Vérifier la mémoire : Appuyez brièvement sur la touche CL.

°C/°F- Commutation : Appuyez brièvement sur la touche C/F



POSSIBILITÉS DE PLACEMENT

L'appareil offre deux possibilités de placement différentes :

- Déplier le pied et le poser sur une surface plane.
- Fixation sur une surface magnétique à l'aide de l'aimant intégré.
Attention : la capacité d'adhérence des surfaces magnétiques revêtues (par ex. certains réfrigérateurs) peut être limitée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TEMPÉRATURE INTÉRIEURE

Plage de mesure : -10°C - 60°C (-14°F - 140°F)

Précision : +/- 1°C (1,8°F) entre 0°C et 50°C (32°F et 122°F)
+/- 1.5°C (2,7°F) en dehors de cette plage de mesure

Affichage = „LL.L“ si température <-10°C (14°F)

Affichage = „HH.H“ si température >60°C (140°F)

HUMIDITÉ DE L'AIR

Plage de mesure : 20% - 99% RH

Précision : +/- 5% entre 30% et 70%
+/- 8% en dehors de cette plage de mesure

Mise à jour: Valeurs actualisées toutes les 10 s

AFFICHAGE DU NIVEAU DE CONFORT

	Température Humidité	entre 18°C et 26°C (64°F et 80°F) entre 40% et 60%
	Température Humidité	entre 10°C et 17,9°C (50°F et 64°F) ou 26,1°C et 30°C (80°F et 86°F) entre 30% et 39% ou 61% et 70%
	Température Humidité	inférieure à 10°C (50°F) ou supérieure à 30°C (86°F) inférieure à 30% ou supérieure à 70%

Alimentation : 1 x pile bouton **CR2032** (DC3.0V)

Dimensions: 5,12 cm * 4,21 cm * 1,36 cm

DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun affichage	» Retirer le film de protection des piles
	» Insérer la pile en respectant la polarité (+ pôle vers le haut)
	» Remplacer la pile
Affichage incorrect	» Remplacer la pile

CONSIGNES DE NETTOYAGE

Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.
Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants !



MISE AU REBUT



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de disposer de l'ancien appareil pour une mise au rebut écologique dans un point de collecte désigné pour les équipements électriques et électroniques.

Istruzioni per l'uso

Mini termoigrometro con orologio / Modello n. MA-WS25



Grazie per aver scelto un termoigrometro con orologio MAVORI®.

CAMPO DI APPLICAZIONE

Questo termoigrometro è destinato all'uso domestico privato e serve a misurare l'umidità relativa (RH%) e la temperatura (°C e °F) in ambienti interni e a visualizzare l'ora.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

- 1 x** Termoigrometro digitale con orologio
- 1 x** Batteria a bottone **CR2032** (situata nel dispositivo)
- 1 x** Guida rapida

PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO:

- > Leggere attentamente le istruzioni per l'uso.
- > L'osservanza delle istruzioni per l'uso evita inoltre danni all'apparecchio e la compromissione dei diritti di garanzia previsti dalla legge in caso di uso improprio. In caso di danni, fuori mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- > Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza.
- > Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro e consegnarle quando si cede il prodotto a terzi.

NOTE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO



**ATTENZIONE
RISCHIO DI LESIONI!**

- > Il prodotto è adatto solo per l'area di applicazione sopra descritta. Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nelle presenti istruzioni.
- > La modifica o l'alterazione del prodotto ne compromette la sicurezza. Attenzione: rischio di lesioni.
- > Maneggiare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da piccole altezze.
- > Proteggere il dispositivo dall'umidità eccessiva e non immergerlo mai in acqua o altri liquidi.
- > Non esporre il dispositivo a temperature elevate, vibrazioni o urti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE BATTERIE:



- > Non ricaricare, cortocircuitare e/o aprire mai le batterie non ricaricabili!
- > Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua!
- > Evitare condizioni e temperature estreme che possono danneggiare le batterie, ad esempio su termosifoni o alla luce diretta del sole.
- > Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche!
- > Se le batterie perdono, rimuoverle immediatamente dal dispositivo per evitare danni!
- > Indossare guanti protettivi resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di sicurezza quando si maneggiano le batterie che perdono!
- > Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con l'acido delle batterie, sciacquare immediatamente le aree interessate con acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico! Attenzione, quando si sciacqua un occhio, non far scorrere l'acqua nell'altro occhio.
- > Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Se la batteria è stata ingerita, rivolgersi a un medico o a un'ambulanza!
- > Le batterie contengono acidi dannosi per la salute. Per evitare perdite di batteria, sostituire tempestivamente le batterie deboli!
- > Rimuovere la batteria se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato!
- > Quando si sostituisce la batteria, utilizzare solo una batteria CR2032 (DC3.0V) e assicurarsi della corretta polarità (polo + verso l'alto) durante l'inserimento.

ISTRUZIONI SPECIALI PER I GRUPPI DI UTENTI ESPOSTI A MAGGIORI PERICOLI:

- > Tenere l'apparecchio e la batteria fuori dalla portata dei bambini piccoli!
- > Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che una persona responsabile della loro sicurezza li abbia sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e li abbia resi consapevoli dei pericoli connessi e ne abbia compreso i rischi.
- > I bambini non devono giocare con l'apparecchio o con le batterie.
- > La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età inferiore a 8 anni e non devono essere eseguite senza supervisione.
- > Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontano dal prodotto e dalle batterie.
- > Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola dell'imballaggio. Potrebbero impigliarsi in essa durante il gioco e soffocare.

FUNZIONE DI BASE

IT

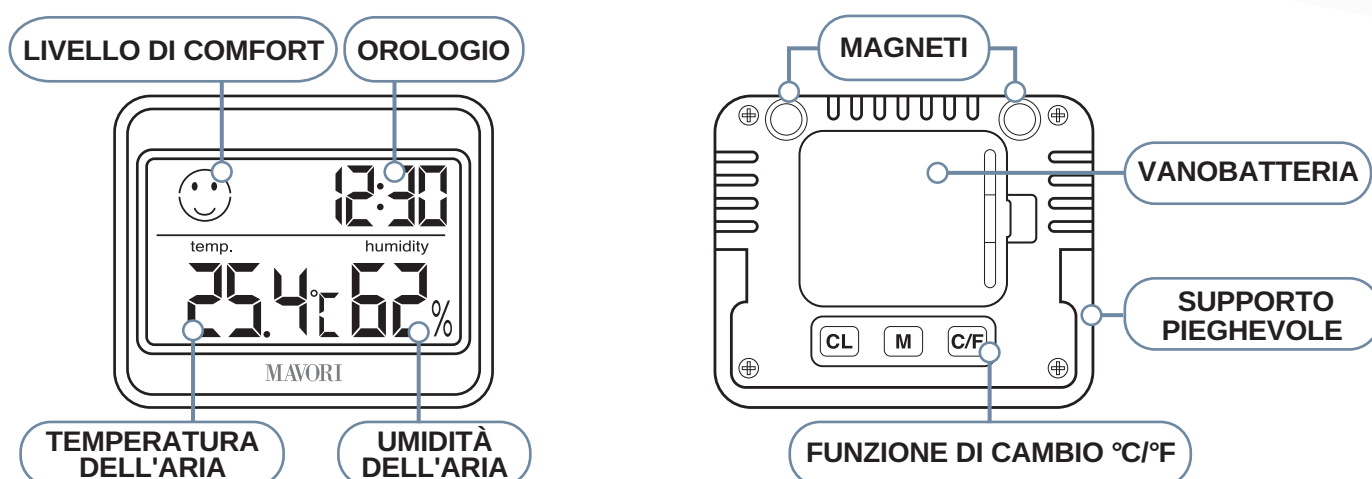
Temperatura / umidità

Ora del giorno

Visualizzazione del livello di comfort

Funzione di cambio °C/°F

Opzioni di posizionamento: Supporto pieghevole /
fissaggio magnetico



MESSA IN FUNZIONE & SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

MESSA IN FUNZIONE:

Tirare la piccola linguetta che sporge dal vano batteria per rimuovere la striscia isolante utilizzata per proteggere la batteria dalla scarica.

SE NON È POSSIBILE RIMUOVERE LA STRISCIA ISOLANTE:

- Aprire il vano batteria - se necessario, fare leva sul coperchio, ad esempio con un piccolo cacciavite.
- Rimuovere quindi la piccola striscia isolante situata tra la batteria e i contatti del dispositivo.
- Richiudere il coperchio.
- Il dispositivo è ora pronto per il funzionamento.

SPEGNIMENTO:

Per spegnere il dispositivo, rimuovere la batteria.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA



> Tenere premuto il tasto M per accedere alla modalità 24 ore o 12 ore.



> Premere brevemente C/F per selezionare la modalità oraria.



> Una volta selezionata la modalità oraria, premere brevemente il tasto C/F per impostare l'ora.



> Premere brevemente il pulsante M per passare all'impostazione del numero dei minuti.



> Premere brevemente C/F per regolare i minuti.



> Premere brevemente il tasto M per confermare.



Cancellazione della memoria: Tenere premuto il tasto CL.



Controllo della memoria: Premere brevemente il tasto CL.



Commutazione °C/°F: Premere brevemente il tasto C/F



OPZIONI DI POSIZIONAMENTO

Il dispositivo offre due opzioni di posizionamento:

a) Apertura del supporto pieghevole e posizionamento su una superficie piana.

b) Fissaggio a una superficie magnetica tramite il magnete integrato.

Attenzione: su superfici magnetiche rivestite (ad es. alcuni frigoriferi), l'aderenza potrebbe risultare limitata.

DATI TECNICI

TEMPERATURA INTERNA

Campo di misura: -10°C - 60°C (-14°F - 140°F)

Precisione: +/- 1°C (1,8°F) tra 0°C e 50°C (32°F e 122°F)
+/- 1.5°C (2,7°F) al di fuori di questo intervallo di misurazione

Display = „LL.L“ se temperatura <-10°C (14°F)

Display = „HH.H“ se temperatura >60°C (140°F)

UMIDITÀ DELL'ARIA

Campo di misura: 20% - 99% RH

Precisione: +/- 5% tra il 30% e il 70%
+/- 8% al di fuori di questo intervallo di misurazione

Aggiornamento: I valori misurati vengono aggiornati ogni **10** secondi

VISUALIZZAZIONE DEL LIVELLO DI COMFORT

	Temperatura Umidità	tra 18°C e 26°C (64°F e 80°F) tra il 40% e il 60%
	Temperatura Umidità	compresa tra 10°C e 17,9°C (50°F e 64°F) o 26,1°C e 30°C (80°F e 86°F) compresa tra 30% e 39% o 61% e 70%
	Temperatura Umidità	inferiore a 10°C (50°F) o superiore a 30°C (86°F) inferiore al 30% o superiore al 70%

Alimentazione: 1 x batteria a bottone **CR2032** (DC3.0V)

Dimensioni: 5,12 cm * 4,21 cm * 1,36 cm

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
Nessun display	» Rimuovere la pellicola di protezione della batteria » Inserire la batteria con la polarità corretta (polo + verso l'alto) » Sostituire la batteria
Visualizzazione errata	» Sostituire la batteria

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Pulire il dispositivo con un panno morbido e leggermente umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi!



SMALTIMENTO



Questo dispositivo è etichettato in conformità alla direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'utente è tenuto a smaltire il vecchio dispositivo in modo ecologico presso un punto di raccolta designato per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Manual de instrucciones

Mini termohigrómetro con reloj / Modelo n.º MA-WS25

 ES

Muchas gracias por elegir un termohigrómetro con reloj de MAVORI®.

APLICACIÓN

Este termohigrómetro está diseñado para uso doméstico y se utiliza para medir la humedad relativa (HR%) y la temperatura (°C y °F) en interiores, así como para indicar la hora.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Termohigrómetro digital con reloj
- 1 x Pilas de botón **CR2032** (incluidas en el aparato)
- 1 x Guía rápida

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- > Lea atentamente el manual de instrucciones.
- > Al observar las instrucciones de uso, también evitará dañar el aparato y poner en peligro sus derechos de garantía legal por un uso incorrecto. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por la inobservancia de este manual de instrucciones.
- > Preste especial atención a las instrucciones de seguridad.
- > Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro y entréguelo junto con el producto si lo cede a terceros.

INDICACIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO



ATENCIÓN
¡RIESGO DE LESIONES!

- > El producto sólo es adecuado para el área de aplicación descrita anteriormente. No utilice el producto de forma distinta a la descrita en estas instrucciones.
- > Modificar o alterar el producto puede comprometer su seguridad. Cuidado: riesgo de lesiones.
- > Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, impactos o caídas, incluso desde alturas reducidas.
- > Proteja el aparato de la humedad y no lo sumerja nunca en agua u otros líquidos
- > No exponga el aparato a altas temperaturas, vibraciones ni sacudidas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA:



- > No recargue nunca las baterías no recargables, no las cortocircuite ni las abra.
- > ¡No tire nunca las baterías al fuego ni al agua!
- > Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas, por ejemplo, colocarlas sobre radiadores o bajo la luz solar directa.
- > No someta las pilas a esfuerzos mecánicos.
- > En caso de fuga de las pilas, retírelas inmediatamente del aparato para evitar daños.
- > ¡Utilice guantes de protección resistentes a productos químicos y gafas de seguridad cuando manipule pilas que se hayan derramado!
- > Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de la batería, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y acuda al médico de inmediato. Cuidado: cuando enjuague un ojo con agua, asegúrese de que el líquido no toque el otro ojo.
- > La ingestión de pilas puede ser mortal. En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico.
- > Las baterías contienen ácidos nocivos para la salud. Para evitar que las baterías se descarguen, cambie las baterías débiles a tiempo.
- > ¡Retire la pila si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado!
- > Para sustituir la pila, utilice únicamente una pila CR2032 (DC3,0 V) y asegúrese de que la polaridad sea correcta (polo + hacia arriba).

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA GRUPOS DE USUARIOS EXPUESTOS A UN MAYOR RIESGO:

- > Mantenga el aparato y la pila fuera del alcance de los niños pequeños.
- > Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia y/o conocimientos, siempre que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo de forma segura y se les haya informado de los riesgos y estos los comprendan.
- > Los niños no deben jugar con el aparato ni con las pilas.
- > Las medidas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños menores de 8 años sin supervisión.
- > Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del producto y de la batería.
- > Evite que los niños jueguen con el envoltorio plástico. Podrían enredarse en él y asfixiarse.

FUNCIONES DEL DISPOSITIVO

ES

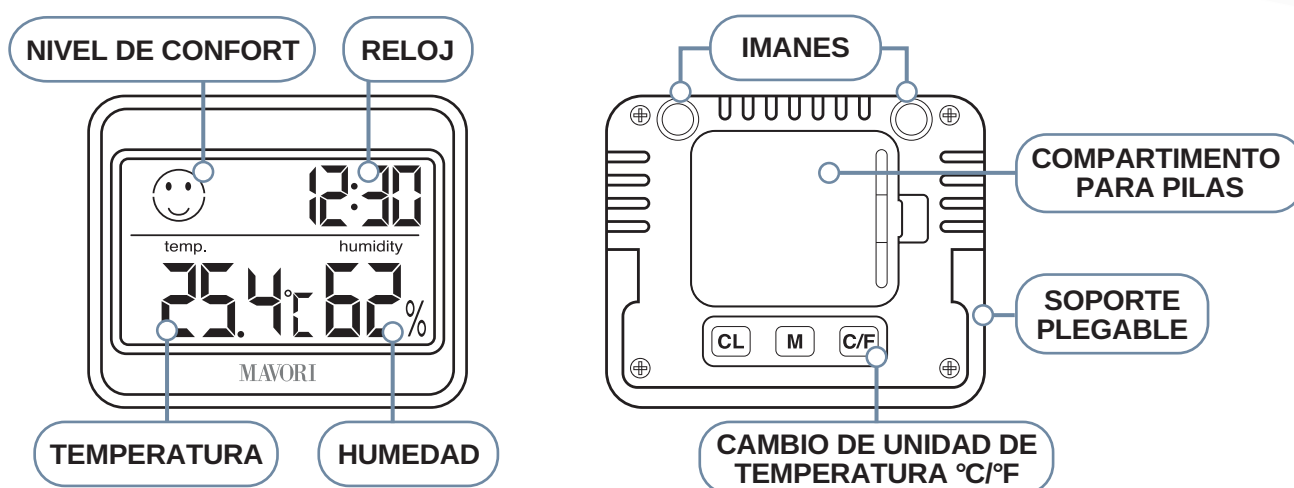
Temperatura / Humedad

Hora

Indicador de nivel de confort

Cambio de unidad de temperatura °C/°F

Posibilidades de colocación: pie desplegable / imán



PUESTA EN FUNCIONAMIENTO Y APAGADO DEL APARATO

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO:

Tire de la pequeña lengüeta que sobresale del compartimento de las pilas y retire la tira aislante que protege las pilas contra la descarga.

SI NO SE PUEDE EXTRAER LA TIRA AISLANTE:

- Abra el compartimento de las pilas; si es necesario, haga palanca en la tapa, por ejemplo, con un destornillador pequeño.
- A continuación, retire la pequeña tira aislante que se encuentra entre la pila y los contactos del aparato.
- Vuelva a cerrar la tapa.
- El aparato ya está listo para funcionar.

APAGADO DEL APARATO:

Para apagar el aparato, retire la batería.

- > Mantenga pulsado el botón M para acceder al modo de 24 horas o 12 horas.
- > Pulse brevemente C/F para seleccionar el modo de hora.
- > Después de seleccionar el modo de hora, pulse brevemente el botón C/F para ajustar la hora.
- > Pulse brevemente el botón M para pasar al ajuste de los minutos.
- > Pulse brevemente C/F para ajustar la hora.
- > Pulse brevemente M para confirmar.



Borrar memoria: mantenga pulsado el botón CL.

Comprobar la memoria: pulse brevemente el botón CL.

Cambio °C/°F: pulse brevemente el botón C/F



POSIBILIDADES DE COLOCACIÓN

El dispositivo ofrece dos posibilidades de colocación:

a) Desplegar el soporte y colocarlo sobre una superficie plana.

b) Fijación a una superficie magnética con el imán integrado.

Tenga en cuenta que la adherencia puede verse limitada en superficies magnéticas recubiertas (por ejemplo, en algunos frigoríficos).

DATOS TÉCNICOS

TEMPERATURA INTERIOR

Rango de medición:	-10°C - 60°C (-14°F - 140°F)
Precisión:	+/- 1°C (1,8°F) entre 0°C y 50°C (32°F y 122°F) +/- 1.5°C (2,7°F) fuera de este rango de medición.
Indicación = „LL.L“	si temperatura <-10°C (14°F)
Indicación = „HH.H“	si temperatura >60°C (140°F)

HUMEDAD DEL AIRE

Rango de medición:	20% - 99% HR
Precisión:	+/- 5% entre 30% y 70% +/- 8% fuera de este rango de medición.

Actualización: Los valores medidos se actualizan cada **10 segundos**

INDICADOR DE NIVEL DE CONFORT

	Temperatura Humedad	entre 18°C y 26°C (64°F y 80°F) entre 40% y 60%
	Temperatura Humedad	entre 10°C y 17,9°C (50°F y 64°F) o 26,1°C y 30°C (80°F y 86°F) entre 30% y 39% o 61% y 70%
	Temperatura Humedad	inferior a 10°C (50°F) o superior a 30°C (86°F) inferior al 30% o superior al 70%

Fuente de alimentación: 1 x pila de botón **CR2032** (DC3.0V)

Dimensiones: 5,12 cm * 4,21 cm * 1,36 cm

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No se muestra nada	» Retire la película protectora de la batería » Inserte la pila con los polos correctamente (+ polo hacia arriba) » Cambiar la batería
Indicación incorrecta	» Cambiar la batería

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Limpie el aparato con un paño suave ligeramente humedecido. ¡No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes!



ELIMINACIÓN



Este dispositivo está etiquetado de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No debe desecharse junto con los residuos domésticos. El usuario está obligado a desechar el dispositivo antiguo de forma respetuosa con el medio ambiente en un punto de recogida designado para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos.

Gebruiksaanwijzing

Mini thermo-hygrometer met klok / Modelnr. MA-WS25



Hartelijk dank dat u voor een thermo-hygrometer van MAVORI® hebt gekozen.

TOEPASSINGSGEBIED

Deze thermo-hygrometer is ontworpen voor privé huishoudelijk gebruik en wordt gebruikt om de relatieve vochtigheid (RH%) en de temperatuur (°C en °F) binnenshuis te meten en om de tijd weer te geven.

LEVERINGSOMVANG

- 1 x digitale thermo-hygrometer met klok
- 1 x **CR2032** knoopcelbatterij (bevindt zich in het apparaat)
- 1 x beknopte handleiding

VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT:

- > Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- > Door de bedieningshandleiding in acht te nemen, voorkomt u bovendien dat het apparaat beschadigd raakt en dat uw wettelijke garantierechten door onjuist gebruik in gevaar komen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing.
- > Besteed speciale aandacht aan de veiligheidsinstructies.
- > Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en overhandig ze wanneer u het product doorgeeft aan derden.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN OVER PRODUCTVEILIGHEID



**LET OP
RISICO OP LETSEL!**

- > Het product is alleen geschikt voor het hierboven beschreven toepassingsgebied. Gebruik het product niet op een andere manier dan beschreven in deze instructies.
- > Wijzigingen of aanpassingen aan het product doen afbreuk aan de veiligheid van het product. Let op: Risico op letsel.
- > Ga voorzichtig om met het product. Het kan beschadigd raken door stoten, slagen of vallen, zelfs van geringe hoogte.
- > Bescherm het apparaat tegen overmatig vocht en dompel het nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- > Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, trillingen of schokken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN:



- > Niet-oplaadbare batterijen nooit opladen, kortsluiten en/of openen!
- > Gooi batterijen nooit in vuur of water!
- > Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterijen kunnen aantasten. Bijv. contact met radiatoren / direct zonlicht.
- > Stel batterijen niet bloot aan mechanische belasting!
- > Als de batterijen lekken, verwijder ze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen!
- > Chemicaliënbestendige beschermende handschoenen en een veiligheidsbril moeten worden gedragen bij het hanteren van lekkende batterijen!
- > Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! In geval van contact met accuzuur, de getroffen gebieden onmiddellijk spoelen met schoon water en onmiddellijk medische hulp inroepen! Bij het spoelen van één oog, het water niet in het andere oog laten lopen.
- > Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Als de batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts of roep medische hulp in!
- > Batterijen bevatten zuren die schadelijk zijn voor de gezondheid. Vervang zwakke batterijen tijdig om batterijlekkage te voorkomen!
- > Verwijder de batterij als u het apparaat lange tijd niet gaat gebruiken!
- > Gebruik bij het vervangen van de batterij alleen een CR2032 batterij (DC3.0V) en let bij het plaatsen op de juiste polariteit (+ pool naar boven).

SPECIALE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIKERSGROEPEN DIE BLOOTGESTELD ZIJN AAN GROTER GEVAAR:

- > Houd het apparaat en de batterij buiten het bereik van kleine kinderen!
- > Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als zij zijn gewezen op de gevaren en de risico's begrijpen.
- > Kinderen mogen niet met het apparaat of de batterijen spelen.
- > Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar en mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd.
- > Laat kinderen niet spelen met de verpakkingsfolie. Ze kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en stikken.

BASISFUNCTIE

 NL

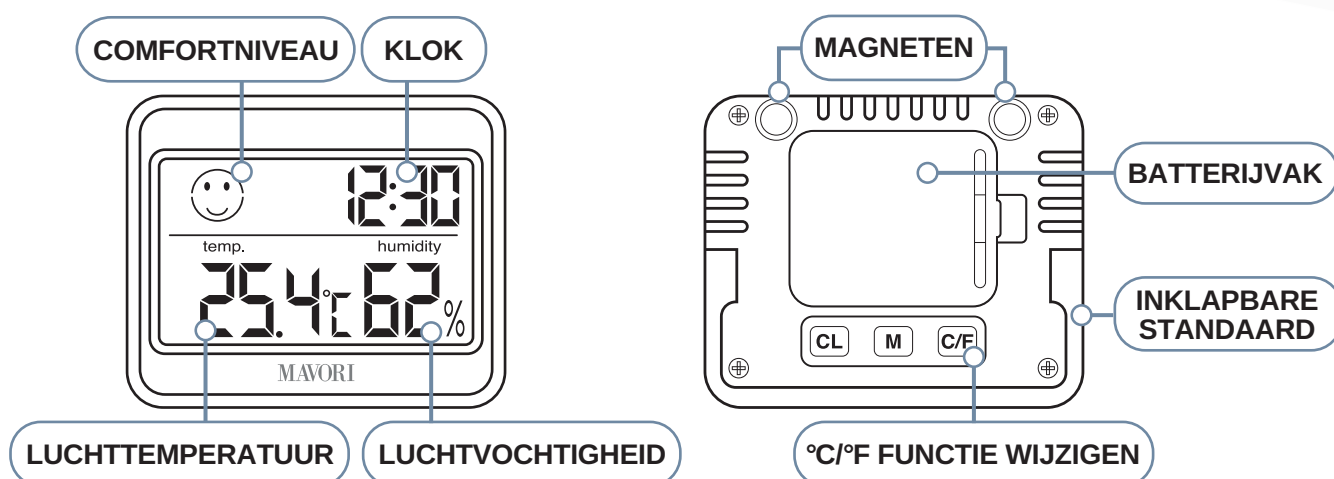
Temperatuur / vochtigheid

Tijd

Weergave comfortniveau

°C/°F Functie wijzigen

Plaatsingsopties: Uitklapbare standaard / magnetische bevestiging



INGEBRUIKNAME EN UITSCHAKELN VAN HET APPARAAT

INGEBRUIKNAME:

Trek aan de kleine nippel die uit het batterijvak steekt om de isolatiestrip voor de batterijontladingsbeveiliging te verwijderen.

INBEDRIJFSTELLING ALS DE ISOLATIESTRIP ER NIET KAN WORDEN UITGETROKKEN:

- > Open het batterijvak - hef indien nodig het deksel eruit, bijvoorbeeld met een kleine schroevendraaier.
- > Verwijder vervolgens de kleine isolatiestrip die zich tussen de batterij en de contacten in het apparaat bevindt.
- > Sluit het deksel weer.
- > Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

UITSCHAKELN:

Om het apparaat uit te schakelen, verwijder je de batterij.

- > Houd de M knop ingedrukt om de 24-uurs of 12-uurs modus op te roepen.
- > Druk kort op C/F om de tijdmodus te selecteren.
- > Zodra u de tijdmodus hebt geselecteerd, drukt u kort op de knop C/F om het uur in te stellen.
- > Druk kort op de M knop om over te schakelen naar het instellen van het aantal minuten.
- > Druk kort op C/F om de tijd in te stellen.
- > Druk kort op M om te bevestigen.



Het geheugen wissen: Houd de CL-toets ingedrukt.

Geheugen controleren: Druk kort op de CL-toets.

°C/°F - Schakelen: Druk kort op de toets C/F

PLAATSINGSOPTIES

Het apparaat biedt twee verschillende plaatsingsmogelijkheden:

- a) De standaard uitklappen en op een vlakke ondergrond plaatsen.
- b) Bevestiging op een magnetisch oppervlak met de geïntegreerde magneet.
Let op: Magneetoppervlakken met een coating (bijv. sommige koelkasten) kunnen een beperkte hechting hebben.

TECHNISCHE GEGEVENS

INTERNE TEMPERATUUR

Meetbereik:	-10°C - 60°C (-14°F - 140°F)
Nauwkeurigheid:	+/- 1°C (1,8°F) tussen 0°C en 50°C (32°F en 122°F) +/- 1.5°C (2,7°F) buiten dit meetbereik
Weergave = „LL.L“	indien temperatuur <-10°C (14°F)
Weergave = „HH.H“	indien temperatuur >60°C (140°F)

LUCHTVOCHTIGHEID

Meetbereik:	20% - 99% RH
Nauwkeurigheid:	+/- 5% tussen 30% en 70% +/- 8% buiten dit meetbereik

Bijwerken: De meetwaarden worden elke **10 seconden** bijgewerkt

WEERGAVE COMFORTNIVEAU

	Temperatuur	tussen 18°C en 26°C (64°F en 80°F)
	Vochtigheid	tussen 40% en 60%
	Temperatuur	tussen 10°C en 17,9°C (50°F en 64°F) of 26,1°C en 30°C (80°F en 86°F)
	Vochtigheid	tussen 30% en 39% of 61% en 70%
	Temperatuur	lager dan 10°C (50°F) of hoger dan 30°C (86°F)
	Vochtigheid	onder 30% of boven 70%

Voeding: 1 x CR2032 knoopcelbatterij (DC3.0V)

Afmetingen: 5,12 cm * 4,21 cm * 1,36 cm

DEBUGGEN

Probleem	Oplossing
Geen weergave	» Verwijder de beschermfolie van de batterij
	» Plaats batterij met juiste polariteit (+ pool naar boven)
	» Batterij vervangen
Onjuiste weergave	» Batterij vervangen

REINIGINGSINSTRUCTIES

Reinig het apparaat met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen!



VERWIJDERING



Dit apparaat is gelabeld in overeenstemming met de EU-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Het mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om het oude apparaat op milieuvriendelijke wijze af te voeren naar een daartoe aangewezen inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur.

MAVORI

MAVORI GmbH

Osterstr. 71
28199 Bremen
Germany

✉ service@mavori.de
🌐 www.mavori.de